

## C. IX. 125.

Gesetz von Prof. Andreas Gumbler, Vortan, 1867. Einträge von Vor-  
sitzern auf Bl. 1<sup>er</sup>: Il presente Statuto è di mè Vitale Moritz |  
1734 | Vendutomi da S. Mod<sup>o</sup>. Giovanni Prof. fei, di Castasegna |  
Prof. Heusler in Basel | 7. Febr. 1866. | — Rey. Mj. nicht fuffhaltbar.

der ganz zuzufühnen (Büch eines Anzugs, Jostan, Büchstabn AN).

Gesetz von Giovanni Maffei in Castasegna.  
108 Bl. — 12,8 x 8,7 cm. Beschriftung 9 x 5,5 cm. — Unge-  
faltet. 15 Jährig. — Einband: Unten eines roten fallbeurten  
Papp, Rücken eines braunen Leder.

Statuti criminali e civili della valle di Bregaglia.

Bl. 1<sup>er</sup> f. oban. Bl. 1<sup>ro</sup> 2 lann.

Bl. 3<sup>er</sup> Tit.: Statuti Criminali, et | Civili, dell' honorata Valle |  
di Bregaglia, in alta libera | Reccia descritti da Gio-  
vanni Maffei L' Anno | 1732 | In Castasegna. [Zufatz  
von andrer Hand: Per Agostino Dottorim | di Soglio.]

Bl. 3<sup>ro</sup> lann. Bl. 4-10: Registro Criminal. Bl. 11 lann. Bl. 12-19: Registro  
Civile. Bl. 19<sup>ro</sup> lann.

Bl. 21<sup>er</sup>: Statuti Criminali |

Cap. 1. | Primo è statuito che ogni | anno senza alcuna banita |  
il primo giorno di Genaro | si devono congregar li Com-  
muni ...

Bl. 62<sup>er</sup> Rfl. von Statuti criminali im Art. 90: nessuna Comuni-  
tà possa aggiungere ne diminuir sotto pena di f. 100 in detto  
spacio. |

Bl. 62<sup>ro</sup> lann. Bl. 63<sup>er</sup> Tit.: Statuti Civili dell' honorata Valle di Brega-  
glia in alta Reccia des-  
critti da Giovanni Maffei in Castasegna |  
L' Anno del Signore | 1732 | Per [Roma nicht zuzufühnen].

Bl. 64<sup>er</sup>: Statuti Civili.

Cap. 1. | Item è statuito che ogni anno nel | giorno dell' Epifania  
deuono esser | cernuti li ministrali giurati | et degani ...

Bl. 105<sup>ro</sup> Rfl. im Art. 95: vi possa aggiun-  
gere ne diminuir per detto  
spa-  
cio come sopra sotto pena di | Resesi Cento | Firun. |

Bl. 106-108 lann.

C. IX. 125.

2

Das lateinische Text dieses Testaments in der Handschrift von 1597  
mit italienischen Anmerkungen ist in L. R. von Delis  
in Zf. f. Schweiz. Recht Bd. 33, N. F. 11 (1892), S. 106-142. Unfern  
von Delis nicht angeführte Gg. zeigt im Text wie in der Überset-  
zung des Original von der Übersetzung maßgebend ist.

Basel 25. Febr. 1944.

Gustav Binz